

Network Working Group
Request for Comments: 792

J. Postel
ISI
September 1981

Updates: RFCs 777, 760

Updates: IENs 109, 128

Протокол ICMP

INTERNET CONTROL MESSAGE PROTOCOL

DARPA INTERNET PROGRAM

PROTOCOL SPECIFICATION

Введение

Протокол IP (Internet Protocol) [1] используется для передачи дейтаграмм между хостами в системе связанных между собой сетей, называемой Catenet¹ [2]. Устройства, соединяющие сети между собой, называются шлюзами² (Gateway). Маршрутизаторы (шлюзы) взаимодействуют между собой с помощью протокола GGP³ (Gateway to Gateway Protocol) [3,4]. Иногда шлюзам или хостам-получателям требуется связаться с хостом-отправителем (например, для передачи сообщения об ошибке при обработке дейтаграммы). Для решения таких задач предназначен описываемый этой спецификацией протокол ICMP (Internet Control Message Protocol – протокол управляющих сообщений Internet)⁴. ICMP использует базовый сервис протокола IP, как это делают протоколы вышележащих уровней, однако протокол ICMP на самом деле является составной частью IP и должен быть реализован в каждом модуле IP.

Сообщения ICMP передаются в разных ситуациях (например, когда дейтаграмма не может быть доставлена адресату, у маршрутизатора не хватает буферов для пересылки дейтаграммы или маршрутизатор может рекомендовать хосту передачу трафика по более короткому пути).

Протокол IP не предназначен для обеспечения гарантированной доставки. Задачей протокола ICMP является передача информации о возникновении проблем в коммуникационной среде, а не повышение уровня надежности протокола IP. Гарантий доставки дейтаграмм по-прежнему не предоставляется. Часть дейтаграмм может не попасть к адресату без уведомления отправителя о потере дейтаграмм. Протоколы вышележащих уровней, использующие сервис IP, должны реализовать собственные средства гарантированной доставки, если это требуется для работы.

Сообщения ICMP обычно содержат информацию об ошибках при обработке дейтаграмм. Для предотвращения бесконечных циклов обмена сообщениями не должно передаваться сообщений ICMP о других сообщениях ICMP. При возникновении ошибок в процессе обработки фрагментированных дейтаграмм сообщения ICMP должны передаваться только для начального (нулевого) фрагмента дейтаграммы (нулевым фрагментом считается тот, для которого значение fragment offset равно 0).

Формат сообщений

Сообщения ICMP передаются с использованием базовых заголовков IP. Первый октет данных дейтаграммы указывает тип ICMP – значение этого поля определяет формат остальной части дейтаграммы. Все поля, указанные как неиспользуемые (unused), зарезервированы для использования в будущем и должны иметь нулевые значения. Получателям не следует использовать эти поля (за исключением их учета при вычислении контрольной суммы). Если при описании конкретного формата явно не указано иное, поля заголовков IP имеют следующие значения:

Version - версия

4

IHL

Размер заголовка Internet в 32-битовых словах.

¹ Прообраз современной сети Internet. *Прим. перев.*

² Сегодня такие устройства называют маршрутизаторами (router), а термином шлюз обозначают системы преобразования (трансляции) протоколов вышележащих уровней (например, почтовые шлюзы или шлюзы IP-телефонии). *Прим. перев.*

³ В современных сетях для обмена информацией между маршрутизаторами используются более изощренные протоколы маршрутизации типа BGP, RIP, OSPF. Спецификации этих протоколов вы можете найти на сайте www.protocols.ru. *Прим. перев.*

⁴ В RFC 950 и RFC 4884 внесен ряд изменений и дополнений к спецификации протокола ICMP. Переводы этих документов имеются на сайте www.protocols.ru. *Прим. перев.*

0

Total Length - общий размер

Размер заголовка и поля данных в октетах.

Identification, Flags, Fragment Offset - идентификация, флаги, смещение фрагмента

Используются при фрагментации, см. [1].

Time to Live - время жизни

Время жизни дейтаграммы в секундах. Значение этого поля уменьшается по крайней мере на 1 в каждой точке обработки дейтаграммы (маршрутизаторы на пути доставки).

Protocol - протокол

ICMP = 1

Header Checksum - контрольная сумма заголовка

16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы всех 16-битовых слов заголовка. При расчете контрольной суммы значение самого поля принимается равным нулю (не учитывается). Алгоритм расчета контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Source Address - адрес отправителя

Адрес шлюза или хоста, создавшего сообщение ICMP. Если явно не задано иное, может использоваться любой из адресов шлюза.

Destination Address - адрес получателя

Адрес хоста или шлюза, которому должно быть передано сообщение.

Сообщение Destination Unreachable¹

Поля IP

Destination Address

Адрес отправителя исходной дейтаграммы.

Поля ICMP

Type

3

Code

0 - сеть недоступна;

1 - хост недоступен;

2 - протокол недоступен;

3 - порт недоступен;

4 - требуется фрагментация, но установлен флаг DF (не фрагментировать);

5 - некорректно задан маршрут source route.

Checksum

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы

Эта информация используется хостом, чтобы связать сообщение с подходящим процессом. Если протокол вышележащего уровня использует порты, можно полагать, что номер порта присутствует в первых 64 байтах данных исходной дейтаграммы.

Описание

Если (в соответствии с данными в таблице маршрутизации шлюза) сеть, указанная в поле адреса получателя дейтаграммы, недоступна (например, дистанция до этой сети бесконечна), шлюз может передавать сообщение destination unreachable хосту, отправившему дейтаграмму. Дополнительно к этому в некоторых сетях шлюзы могут определять недоступность хоста. В этом случае шлюзы могут передавать сообщение destination unreachable.

Если IP-модуль хоста-получателя не может доставить дейтаграмму, поскольку этот протокол или порт не активизирован, хост-получатель может передать отправителю дейтаграммы сообщение destination unreachable.

Когда дейтаграмма должна быть фрагментирована для пересылки шлюзу, но в ней установлен флаг DF (не фрагментировать), шлюз должен отбросить дейтаграмму и может передать ее отправителю сообщение destination unreachable.

Коды 0, 1, 4, 5 могут приходить от шлюзов, коды 2 и 3 – от хостов.

Сообщение Time Exceeded¹

Поля IP

Destination Address

Адрес отправителя исходной дейтаграммы.

¹В RFC 4884 внесен ряд изменений и дополнений в синтаксис и семантику сообщений этого типа. Перевод упомянутого документа имеется на сайте www.protocols.ru. Прим. перев.

0										1										2										3										
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Type										Code										Checksum																				
не используется																																								
Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы																																								

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Эта информация используется хостом, чтобы связать сообщение с подходящим процессом. Если протокол вышележащего уровня использует порты, можно полагать, что номер порта присутствует в первых 64 байтах данных исходной дейтаграммы.

Код 0 может быть получен от шлюза, код 1 – от хоста.

Адрес отправителя исходной дейтаграммы.

0										1										2										3									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1								
Type										Code										Checksum																			
Pointer										не используется																													
Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы																																							

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Если code = 0, данное поле указывает октет, в котором обнаружена ошибка.

Эта информация используется хостом, чтобы связать сообщение с подходящим процессом. Если протокол вышележащего уровня использует порты, можно полагать, что номер порта присутствует в первых 64 байтах данных исходной дейтаграммы.

Код 0 может быть получен от шлюза или хоста.

www.protocols.ru

Сообщение Source Quench

Поля IP

Destination Address

Адрес отправителя исходной дейтаграммы.

Поля ICMP

Type	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1
4	+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+																															
		Type									Code									Checksum												
Code	+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+																															
0		не используется																														
Checksum	+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+																															
		Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы																														
Контрольная сумма	+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+																															

представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы

Эта информация используется хостом, чтобы связать сообщение с подходящим процессом. Если протокол вышележащего уровня использует порты, можно полагать, что номер порта присутствует в первых 64 байтах данных исходной дейтаграммы.

Описание

Шлюз может отбрасывать дейтаграммы, если у него недостаточно буферного пространства для размещения дейтаграммы в очереди на передачу в следующую сеть на пути к получателю. Если шлюз отбрасывает дейтаграмму, он может передать ее отправителю сообщение source quench. Хост-получатель также может передавать сообщения source quench, если дейтаграммы прибывают слишком быстро и хост не успевает их обрабатывать. Сообщение source quench является запросом хосту-отправителю на снижение скорости передачи дейтаграмм. Шлюз может передавать сообщение source quench для каждой отбрасываемой дейтаграммы. При получении отклика source quench хосту-отправителю следует снижать скорость передачи дейтаграмм в адрес данного получателя до тех пор, пока не перестанут приходить сообщения source quench. Впоследствии хост-отправитель может постепенно повышать скорость передачи дейтаграмм по этому адресу, пока снова не будет получено сообщение source quench.

Шлюз или хост может передать сообщение source quench, когда он может предсказать нехватку ресурсов, не дожидаясь критической ситуации. Это означает, что дейтаграмма, вызвавшая передачу сообщения source quench, вполне может быть доставлена.

Код 0 может быть получен от шлюзов и хостов.

Сообщение Redirect

Поля IP

Destination Address

Адрес отправителя исходной дейтаграммы.

Поля ICMP

Type		Gateway Internet Address																
5		+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+																
Code		Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы																
		+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+																
0	– перенаправление дейтаграмм для сети;																	
1	– перенаправление дейтаграмм для хоста;																	
2	– перенаправление дейтаграмм для типа обслуживания и сети;																	
3	– перенаправление дейтаграмм для типа обслуживания и хоста.																	

Checksum

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Gateway Internet Address

Адрес шлюза, которому следует направлять трафик, указанный в поле адреса получателя исходной дейтаграммы.

Заголовок IP и 64 бита исходной дейтаграммы

Эта информация используется хостом, чтобы связать сообщение с подходящим процессом. Если протокол вышележащего уровня использует порты, можно полагать, что номер порта присутствует в первых 64 байтах данных исходной дейтаграммы.

Описание

Шлюзы передают сообщения redirect в нескольких случаях. Предположим, что шлюз G1 принимает дейтаграмму от хоста, находящегося в подключенной к шлюзу сети. G1 просматривает свою таблицу маршрутизации и определяет адрес следующего шлюза G2 на пути дейтаграммы к сети получателя, X. Если шлюз G2 и хост, указанный в поле отправителя дейтаграммы, находятся в одной сети, хосту передается сообщение redirect. Такое сообщение говорит

хосту что трафик для сети X следует передавать шлюзу G2, поскольку такой путь будет короче. Исходную дейтаграмму получивший ее шлюз пересылает в направлении адресата.

Для дейтаграмм IP с опцией source route и адресом шлюза в поле destination address сообщения redirect не передаются даже в тех случаях, когда к конечному получателю существует маршрут, который лучше указанного в source route.

Коды 0, 1, 2, 3 могут приниматься от шлюзов.

Сообщения Echo и Echo Reply

Поля IP

Address

Адрес отправителя сообщения echo будет адресом получателя в сообщении echo reply. Для формирования сообщений echo reply поля адресов отправителя и получателя просто меняются местами, значение кода заменяется на 0 и заново вычисляется контрольная сумма.

Поля ICMP¹

Type

8 – для сообщений echo

0 – для сообщений echo reply

Code

0

Checksum

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Если общий размер имеет нечетное значение, полученные данные при расчете контрольной суммы дополняются нулевым октетом. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Идентификатор

Если code = 0, идентификатор для обеспечения соответствия запросов и откликов может быть нулевым.

Порядковый номер

Если code = 0, порядковый номер для обеспечения соответствия запросов и откликов может быть нулевым.

Описание

Данные, принятые из сообщения echo, должны возвращаться в сообщении echo reply.

Значения идентификатора и порядкового номера могут использоваться отправителем сообщений echo в целях обеспечения соответствия между запросами и откликами. Например, значение идентификатора может использоваться по аналогии с портами TCP и UDP для обозначения сеансов, а порядковый номер может увеличиваться на единицу в каждом передаваемом запросе echo (отвечающая сторона сохраняет порядковые номера в откликах).

Код 0 может приходить от шлюзов и хостов.

Сообщения Timestamp и Timestamp Reply

Поля IP

Address

Адрес отправителя сообщения timestamp будет адресом получателя в сообщении timestamp reply. Для формирования сообщений timestamp reply поля адресов отправителя и получателя просто меняются местами, значение типа заменяется на 14 и заново вычисляется контрольная сумма.

Поля ICMP²

Type

13 – для сообщений timestamp

14 – для сообщений timestamp reply

Code

0

0										1										2										3									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1								
Type										Code										Checksum																			
Identifier										Sequence Number																													
Данные ...																																							

яет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных значений ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значения поразрядных сумм не могут быть отрицательными. Если общий размер имеет нечетное значение, полученные данные поразрядно дополняются нулевым октетом. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть реализован в программном обеспечении для обеспечения соответствия запросов и откликов может быть нулевым.

ер для обеспечения соответствия запросов и откликов может быть нулевым.

но, должны возвращаться в сообщении echo reply.

дкового номера могут использоваться отправителем сообщений echo в целях идентификации запросами и откликами. Например, значение идентификатора может использоваться для обозначения сеансов, а порядковый номер может увеличиваться на единицу при каждом запросе (отвечающая сторона сохраняет порядковые номера в откликах).

хостов.

Timestamp Reply

0										1										2										3									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1								
Type										Code										Checksum																			
Identifier										Sequence Number																													
Originate Timestamp																																							
Receive Timestamp																																							
Transmit Timestamp																																							

¹ В оригинале ошибочно указано IP. Прим. перев.

² В оригинале ошибочно указано IP. Прим. перев.

Checksum

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Идентификатор

Если `code = 0`, идентификатор для обеспечения соответствия меток и откликов может быть нулевым.

Порядковый номер

Если `code = 0`, порядковый номер для обеспечения соответствия меток и откликов может быть нулевым.

Описание

Принятые данные (временная метка) из сообщения timestamp возвращаются в отклике вместе с дополнительной временной меткой. Метка представляет собой 32-битовое значение числа миллисекунд после полуночи по времени UT. Один из вариантов использования временных меток описан в работе Mills [5].

Поле Originate Timestamp содержит время отправителя на момент отправки дейтаграммы, Receive Timestamp – время получателя в момент приема дейтаграммы, а Transmit Timestamp – время отправителя отклика перед отправкой дейтаграммы.

Если хост не может указать время в миллисекундах после полуночи по UT, он может ввести произвольное значение, установив старший бит временной метки для индикации нестандартного значения.

Значения идентификатора и порядкового номера могут использоваться отправителем сообщений timestamp в целях обеспечения соответствия между запросами и откликами. Например, значение идентификатора может использоваться по аналогии с портами TCP и UDP для обозначения сеансов, а порядковый номер может увеличиваться на единицу в каждом передаваемом запросе timestamp (отвечающая сторона сохраняет порядковые номера в откликах).

Код 0 может приходить от шлюзов и хостов.

Сообщения Information Request и Information Reply

Поля IP

Address

Адрес отправителя сообщения information request будет адресом получателя в сообщении information reply. Для формирования сообщений information reply поля адресов отправителя и получателя просто меняются местами, значение кода заменяется на 16 и заново вычисляется контрольная сумма.

Поля ICMP²

Поля ISMP ²		0										1										2										3									
Type		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1								
15 – для сообщений information request		Type										Code										Checksum																			
16 – для сообщений information reply		Identifier											Sequence Number																												

Code

0

Checksum

Контрольная сумма представляет собой 16-битовое поразрядное дополнение до единицы суммы поразрядных дополнений до единицы сообщения ICMP, начиная с поля ICMP Type. При расчете контрольной суммы значение поля checksum принимается нулевым. Алгоритм вычисления контрольной суммы может быть изменен в будущем.

Идентификатор

Если code = 0, идентификатор для обеспечения соответствия запросов и откликов может быть нулевым.

Порядковый номер

Если `code = 0`, порядковый номер для обеспечения соответствия запросов и откликов может быть нулевым.

Описание

Эти сообщения могут передаваться с установленным в заголовке IP адресом отправителя и нулевым значением адреса получателя (такой вариант адресации означает "данная сеть"). Отвечающему модулю IP следует передавать отклик с заполненными полями адресов. Такие сообщения могут использоваться хостами для определения номера своей сети.

Значения идентификатора и порядкового номера могут использоваться отправителем в целях обеспечения соответствия между запросами и откликами. Например, значение идентификатора может использоваться по аналогии с портами TCP и UDP для обозначения сеансов, а порядковый номер может увеличиваться на единицу в каждом передаваемом запросе (отвечающая сторона сохраняет порядковые номера в откликах).

Код 0 может приходиться от шлюзов и хостов.

Типы сообщений

- 0 Echo Reply
- 3 Destination Unreachable
- 4 Source Quench

² В оригинале ошибочно указано IP. Прим. перев.

- 5 Redirect
- 8 Echo
- 11 Time Exceeded
- 12 Parameter Problem
- 13 Timestamp
- 14 Timestamp Reply
- 15 Information Request
- 16 Information Reply

Литература

- [1] Postel, J. (ed.), "Internet Protocol - DARPA Internet Program Protocol Specification," RFC 791¹, USC/Information Sciences Institute, September 1981.
- [2] Cerf, V., "The Catenet Model for Internetworking," IEN 48, Information Processing Techniques Office, Defense Advanced Research Projects Agency, July 1978.
- [3] Strazisar, V., "Gateway Routing: An Implementation Specification", IEN 30, Bolt Beranek and Newman, April 1979.
- [4] Strazisar, V., "How to Build a Gateway", IEN 109, Bolt Beranek and Newman, August 1979.
- [5] Mills, D., "DCNET Internet Clock Service," RFC 778, COMSAT Laboratories, April 1981.

Перевод на русский язык

Николай Малых
nmalykh@bilim.com

¹ Перевод этого документа вы можете найти на сайте www.protocols.ru. Прим. перев.